



DOCUMENTA GESCHICHTE ERLEBEN

Im öffentlichen Raum der Stadt Kassel sind zahlreiche Außenobjekte aus der Vergangenheit der documenta zu sehen. Die einzelnen Kunstwerke sind repräsentativ für Idee und Konzept der jeweiligen Ausstellung und spiegeln damit wichtige Etappen in der Geschichte der Weltkunstausstellung wider. Auch zu diesen Kunstwerken führen verschiedene Spaziergänge durch die Stadt und den Park. Mit Ihrem Smartphone oder Tablet können Sie aus drei Parcours auswählen: „Friedrichsplatz“, „Staatspark Karlssau“ und „Stadtraum“. An den jeweiligen Haltepunkten werden die Arbeiten beschrieben und mit Hintergrundinformationen ergänzt. So können Sie sowohl einem Rundgang von Anfang bis Ende folgen als auch flexibel an einem beliebigen Kunstwerk die jeweilige Tour beginnen.

www.documenta-historie.de

EXPERIENCE DOCUMENTA HISTORY

Outstanding outdoor exhibits from past documenta exhibitions are on display in public spaces throughout the city of Kassel. The individual works of art represent the motto of and concept behind the respective exhibition, thereby reflecting the most important stages in the history of the international art exhibition. Various walks through the city and the park also take in these works of art. Use your smartphone or tablet to choose one of three routes: "Friedrichsplatz", "Staatspark Karlssau" (park) and "Stadtraum" (city spaces). Detailed descriptions of the works, including background information, are provided at each stopping point. You can therefore either follow a route from start to finish or flexibly start the respective tour at any of the works of art.

www.documenta-historie.de/en (available in English)

GUT GEBETTET IN KASSEL SLEEP WELL IN KASSEL

In Kooperation mit
AMEROPA

Hotel Schweizer Hof



Zentrale Lage, traumhafter Blick auf den Herkules, der ICE-Bahnhof Wilhelmshöhe in fußläufiger Nähe und eine Tramhaltestelle direkt vor dem Hotel: Von hier aus kommen Sie in Kassel gut überall hin.

Central location, amazing view of the Hercules, the ICE railway station Wilhelmshöhe within walking distance and a tram stop directly in front of the hotel: from here, you can get anywhere in Kassel.

Schlosshotel Bad Wilhelmshöhe



Das 4-Sterne-Superior-Hotel liegt mitten im UNESCO-Weltkulturerbe Bergpark Wilhelmshöhe. Nach inspirierenden Begegnungen mit Kunst und Kultur bietet die moderne Wellness- und Spa-Oase des Hotels rundherum vollendete Entspannung.

This 4-star superior hotel is situated right inside the UNESCO World Heritage Site Bergpark Wilhelmshöhe. After inspiring encounters with

art and culture, the hotel's modern spa and fitness oasis offers perfect relaxation.

Best Western Plus Hotel Kassel City



Das Hotel im Stadtzentrum befindet sich in fußläufiger Nähe zum Fridericianum, einem der Ausstellungsorte der documenta 14, und ebenso nahe zu Fußgängerzone, Universität und Karlssau.

This hotel in the city centre is situated within walking distance of the Fridericianum, one of documenta 14's venues, and also close to the pedestrian zone, the university and Karlssau park.

IntercityHotel Kassel



Direkt am ICE-Bahnhof Kassel-Wilhelmshöhe gelegen, haben Hotelgäste kurze Wege in alle Richtungen – in Europas größten Bergpark mit Schloss Wilhelmshöhe und Herkules ebenso wie in die City. Für unbeschwerte Mobilität in Kassel sorgt das kostenlose ÖPNV-Ticket des Hotels.

This hotel is situated right by the ICE railway station Kassel-Wilhelmshöhe; guests staying here won't have far to go in all directions – they

can explore Europe's largest hillside park, where Schloss Wilhelmshöhe palace and the Hercules monument are located, as well as the city. Travel all over Kassel without any worries with the complementary public transport ticket provided by the hotel.

Hotelangebote buchbar über Ameropa. WLAN in allen Hotels kostenfrei. All hotel offers can be booked via Ameropa. Free Wi-Fi in all hotels.

www.ameropa.de

VON KASSEL NACH ATHEN FROM KASSEL TO ATHENS

Zwischen dem 29. März und dem 23. Juni 2017 fliegt die griechische Fluggesellschaft Aegean Airlines zweimal wöchentlich von Kassel nach Athen und zurück und verbindet so die beiden Standorte der documenta. Jeweils mittwochs startet sie um 16.30 Uhr in Athen und um 18.30 Uhr ab Kassel Airport, zurück geht es freitags um 9.30 Uhr in Athen und um 12.10 Uhr am Kassel Airport. Der Airbus A320 hat Platz für etwa 175 Passagiere.

Between 29 March and 23 June 2017, Greek airline Aegean Airlines will be flying between Kassel and Athens twice a week, thereby connecting the two documenta venues. Flights will take off in Athens every Wednesday at 4:30 pm and leave from Kassel at 6:30 pm; the return flights leave Athens at 9:30 am on Fridays and Kassel Airport at 12:10 am. An Airbus A320 seats around 175 passengers.

www.aegeanair.com

www.kassel-airport.aero



CITY OF ATHENS

THIS IS MY
ATHENS!

CITY OF ATHENS OFFICIAL
VISITOR GREETERS PROGRAM

documenta 14

KASSEL 10.6.–17.9.2017

ATHEN 8.4.–16.7.2017



KASSELMARKETING

Kassel **documenta** Stadt



„VON ATHEN LERNEN“ IN KASSEL

Alle fünf Jahre, und 2017 zum 14. Mal, findet in Kassel die documenta statt – die weltweit bedeutendste Ausstellung zeitgenössischer Kunst. Seit 1955 ist jede documenta ein einzigartiges Unterfangen, so auch die documenta 14. „Von Athen lernen“ lautet der Arbeitstitel ihres Künstlerischen Leiters Adam Szymczyk, der den Blickwechsel konsequent zum Ortswechsel macht. Denn zum ersten Mal in ihrer Geschichte findet die documenta an zwei Orten statt: in Athen, wo sie am 8. April eröffnet wird, und in Kassel, wo sie am 17. September endet. An beiden Orten dauert die Schau 100 Tage und während genau eines Monats wird sie parallel in beiden Städten zu sehen sein. Anstelle eines einzigen Spektakels lädt die documenta 14 die teilnehmenden Künstlerinnen und Künstler ein, mit und an beiden Orten zu arbeiten und verwebt so Nordhessen und Griechenland, Nord und Süd, Europa, die Welt. In Kassel verbindet sie unbekannte und ungewöhnliche Orte im faszinierenden Nordstadtquartier mit traditionellen Ausstellungsorten wie dem Fridericianum, der documenta-Halle, der Neuen Galerie und dem Friedrichsplatz.

Am 10. Juni 2017 öffnet die documenta 14 ihre Pforten in Kassel für die Besucherinnen und Besucher, die für die internationale Kunstschau aus aller Welt in die nordhessische Metropole strömen.

“LEARNING FROM ATHENS” IN KASSEL

The documenta, the world's most important international contemporary art exhibition, is held in Kassel every five years. The 2017 exhibition will be the fourteenth. Each documenta since 1955 has been a unique undertaking; documenta 14 is no exception. "Learning from Athens" is the working title chosen by its Artistic Director Adam Szymczyk, who has boldly turned different perspectives into different venues. For the first time in its history, the documenta will be held in two places: in Athens, where it will open on 8 April, and in Kassel, where it will finish on 17 September. The exhibition will run for 100 days in both locations; and for exactly one month, it will be at the same time in both cities. Instead of a single display, the documenta 14 is inviting the participating artists to work with and in both venues, thereby fusing North Hesse with Greece, the North with the South, Europe with the rest of the world. In Kassel, it will combine unknown and unusual places in the fascinating Nordstadtquartier neighbourhood with traditional exhibition venues such as the Fridericianum, the documenta hall, the Neue Galerie and the Friedrichsplatz.

The documenta 14 will open its gates on 10 June 2017 in Kassel. Thousands of people from all over the world will visit North Hesse's biggest city for this international art exhibition.

EINTRITTSKARTEN & ÖFFNUNGSZEITEN TICKETS & OPENING HOURS

Kassel Kassel

10. Juni bis 17. September 2017

Täglich 10–20 Uhr

10 June to 17 September 2017

Daily 10 am–8 pm

Tageskarte Day ticket

22 € / ermäßigt* 15 € | €22 / reduced* €15

Zweitageskarte Two-day ticket

38 € / ermäßigt* 27 € | €38 / reduced* €27

Dauerkarte Season ticket

100 € / ermäßigt* 70 € | €100 / reduced* €70

Abendkarte (gültig ab 17.00 Uhr) Evening ticket (valid from 5 pm)

10 € / ermäßigt* 7 € | €10 / reduced* €7

Schulklassen (pro Person) School classes (per person)

6 € | €6

Familienkarte** Family ticket**

50 € | €50

Athen Athens

8. April bis 16. Juli 2017, täglich 11–21 Uhr

Viele Ausstellungsorte in Athen sind kostenfrei zugänglich.

Einige Partnerinstitutionen erheben ihren regulären Eintritt.

8 April to 16 July 2017, daily 11 am–9 pm

Venues in Athens mostly have free admission. Some partner institutions charge their regular admission prices.

<https://shop.documenta.de>

* Schüler/innen, Auszubildende, Studierende, Empfänger/innen von Grundsicherungsleistungen (z. B. ALG II), Personen, die Freiwilligendienst leisten, Geflüchtete und Menschen im Asylverfahren sowie Menschen mit schwerer Behinderung (ab 50 Prozent) erhalten ermäßigte Eintrittskarten gegen Vorlage eines entsprechenden Ausweises. Menschen mit schwerer Behinderung und dem Merkzeichen B, H, BL, AG und G zahlen den regulären Eintritt und haben Anrecht auf freien Eintritt für eine Begleitperson.

**Die Familienkarte gilt für bis zu zwei Erwachsene mit bis zu drei Kindern (bis 16 Jahre).

* Upon presentation of a valid ID, the following persons are eligible for reduced admission: Students, trainees, recipients of basic social benefits (e.g. ALG II), participants in voluntary service, refugees and visitors with disabilities (50-percent disability class) receive a discount on tickets upon presentation of the corresponding identification.

**The family ticket covers up to two adults accompanied by up to three children (aged 16 and under).



VIELSTIMMIGE SPAZIERGÄNGE ZUR DOCUMENTA 14

Um Stadt und Land ebenso wie Wahrnehmungs- und Verhaltensgewohnheiten zu erkunden, begründeten Annemarie und Lucius Burkhardt, er in den 1980er-Jahren Professor an der Universität Kassel, die Promenadologie oder Spaziergangswissenschaft. Die documenta 14 greift jetzt diese Art der Wissenserfahrung für ihr Vermittlungsprogramm auf: Bei öffentlichen und Gruppen-Spaziergängen mit einem Mitglied des Chors der documenta 14 geht es nicht nur durch die Ausstellungsorte, sondern auch vor die Tür und in die Stadt. Gehend und miteinander sprechend entdecken und enträtseln die Teilnehmer gemeinsam die Ausstellung und lassen auf diese Weise vielfältige und vielstimmige Debatten, Dialoge und Geschichten zur documenta 14 entstehen.

Öffentliche Spaziergänge

Einzelticket, Dauer: 2 Stunden, Kosten: 12 € pro Person zzgl. Eintritt

Gruppenspaziergänge

Bis 15 Personen, Dauer: 2 Stunden, Kosten: pauschal 170 € zzgl. Eintritt

A MULTITUDE OF VOICES DOCUMENTA 14 WALKS

The science of "strollology" was established in the 1980s by Annemarie and Lucius Burkhardt, then a professor at the University of Kassel, to research the exploration of urban and rural areas along with the associated perception and behaviour patterns. The documenta 14 now takes up this way of experiencing knowledge and is including it in its visitor programme: the public and group walks led by one of documenta 14's Members of the Chorus focus not only on the exhibition venues but also on the outdoors and the city. Strolling and talking to each other, the participants jointly interpret the exhibition, which results in multi-faceted debates, dialogues and stories about the documenta 14 created by multiple voices.

Public walks

Single ticket, duration: 2 hours, price: €12 plus entrance fee

Group walks

Group ticket (max. 15 people), duration: 2 hours, price: €170 plus entrance fee

Information, Hotelbuchungen und Stadtführungen

Information, hotel bookings and city tours

Kassel Marketing GmbH

T: +49 (0)561 70 77 07, F: +49 (0)561 77 07 169

Sie erreichen uns telefonisch während der documenta 14: Mo–So 9–18 Uhr

You can phone us during documenta 14: Mon to Sun 9 am–6 pm

booking@kassel-marketing.de

www.kassel-marketing.de

Tourist Information Innenstadt City centre tourist information

Wilhelmsstraße 23, 34117 Kassel

Öffnungszeiten während der documenta 14: Mo–So 9–19 Uhr

Opening hours during documenta 14: Mon to Sun 9 am–7 pm

Tourist- & Kurinformation im ICE-Bahnhof Kassel-Wilhelmshöhe

Tourist & spa information at Kassel Wilhelmshöhe railway station

Willy-Brandt-Platz 1, 34131 Kassel

Öffnungszeiten während der documenta 14: Mo–So 9–19 Uhr

Opening hours during documenta 14: Mon to Sun 9 am–7 pm

documenta Buchungen und Besucher/innenservice

documenta Bookings and visitor services

T: +49 (0)561 70 72 70, F: +49 (0)561 70 72 739

visitors@documenta.de

Kontakt Contact information

documenta und Museum Fridericianum gGmbH

Friedrichsplatz 18

34117 Kassel

T: +49 (0)561 70 72 70, F: +49 (0)561 70 72 739

office@documenta.de

www.documenta14.de



Kassel Marketing GmbH

Obere Königsstraße 15, 34117 Kassel

Tel.: +49 (0)561 70 77 07

info@kassel-marketing.de

www.kassel-marketing.de